

ДОГОВОР
НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ УСЛУГИ ПО ТЕМЕ «ОБСЛЕДОВАНИЕ
ТЕХНИЧЕСКОГО СОСТОЯНИЯ И ИЗМЕНЕНИЕ АЛГОРИТМА ПТК
«ВУЛКАН-М САУ ДГ-А» И «ВУЛКАН-М ССПДГ»» ДЛЯ НУЖД ЗАО «ААЭК»
№ НАЕК-МАТsDzB-6/21-03/23

г. Мецамор

«³⁰» апрель 2021 г.

Закрытое акционерное общество «Айкакан атомайин электракаян» (Армянская атомная электростанция, ЗАО «ААЭК»), юридическое лицо, учрежденное и действующее по законодательству Республики Армения, в лице генерального директора Мартиросяна Эдуарда Ашотовича, действующего на основании устава, (далее — «Заказчик»), с одной стороны, и

Общество с ограниченной ответственностью «Вестрон», юридическое лицо, учрежденное и действующее по законодательству Украины, в лице генерального директора Чернышова Михаила Анатольевича, действующего на основании устава, (далее — «Исполнитель»), с другой стороны, далее вместе именуемые «Стороны», а каждая в отдельности — «Сторона», заключили настоящий Договор о следующем.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Заказчик поручает, а Исполнитель принимает обязательства в порядке и на условиях, определенных настоящим Договором, предоставить инженерные, инжиниринговые, консультационные услуги по разработке и тестированию программного обеспечения, а именно услуги по теме: «**Обследование технического состояния и изменение алгоритма ПТК «Вулкан-М САУ ДГ-А» и «Вулкан-М ССПДГ»»** (далее — услуга), согласно требованиям и сроков, приведенных в Технической характеристике-графике, Технических требованиях на предоставление услуг по теме «Модификация программного обеспечения ПТК «Вулкан-М ССПДГ»», Технических требованиях на предоставление услуг по теме «Обследование технического состояния ПТК «Вулкан-М ССПДГ»», Технических требованиях на предоставление услуг по теме «Обследование технического состояния ПТК «Вулкан-М САУ ДГ-А»» (Приложения № 1, № 4, № 5 и № 6 к Договору), являющимися неотъемлемыми частями настоящего Договора.

1.2. Услуга предоставляется Исполнителем в рамках реализации Заказчиком модернизации системы САОЗ и программы по продлению сроков эксплуатации ПТК ССПДГ и ПТК САУ ДГ энергоблока № 2 Армянской АЭС.

2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1. Заказчик имеет право:

2.1.1. В любое время проверять ход и качество предоставляемой Исполнителем услуги, без вмешательства в деятельность Исполнителя.

2.1.2. Если предоставлена услуга, не соответствующая Технической характеристике-графику, Техническим требованиям на предоставление услуг по теме «Модификация программного обеспечения ПТК «Вулкан-М ССПДГ»», Техническим требованиям на предоставление услуг по теме «Обследование технического состояния ПТК «Вулкан-М ССПДГ»», Техническим требованиям на предоставление услуг по теме «Обследование технического состояния ПТК «Вулкан-М САУ ДГ-А»», указанным в Приложениях № 1, № 4, № 5 и № 6 к Договору:

а) Не принимать услугу, с направлением Исполнителю обоснованного отказа,

ТОВ "ВЕСТРОН"

установлением по согласованию с Исполнителем разумного срока безвозмездной замены услуги ненадлежащего качества на услугу соответствующего Договору качества и требовать от Исполнителя уплаты штрафа, предусмотренного пунктом 5.2 Договора, а также пени, предусмотренной пунктом 5.3 Договора, в случае нарушения Исполнителем согласованного срока безвозмездной замены услуги;

б) Отказываться от исполнения Договора и требовать возврата уплаченной за услугу суммы, а также требовать от Исполнителя уплаты предусмотренного пунктом 5.2 Договора штрафа.

2.1.3. В одностороннем порядке расторгать Договор, если Исполнитель существенным образом нарушил Договор. Нарушение Договора Исполнителем считается существенным, если:

а) предоставленная услуга не соответствует требованиям, установленным Приложениями № 1, № 4, № 5 и № 6 к Договору;

б) нарушен срок предоставления услуги более чем на 10 календарных дней по вине Исполнителя.

2.2. Заказчик обязан:

2.2.1. Предоставить Исполнителю информацию и документацию, необходимую для предоставления услуги по Договору, а также обеспечить со своей стороны выполнение требований к предоставляемой услуге, изложенных в Технической характеристике-графике, Технических требованиях на предоставление услуг по теме «Модификация программного обеспечения ПТК «Вулкан-М ССПДГ»», Технических требованиях на предоставление услуг по теме «Обследование технического состояния ПТК «Вулкан-М ССПДГ»», Технических требованиях на предоставление услуг по теме «Обследование технического состояния ПТК «Вулкан-М САУ ДГ-А»».

2.2.2. Обсуждать и принимать результат услуги, предоставленной в соответствии с Технической характеристикой-графиком, Техническими требованиями на предоставление услуг по теме «Модификация программного обеспечения ПТК «Вулкан-М ССПДГ»», Техническими требованиями на предоставление услуг по теме «Обследование технического состояния ПТК «Вулкан-М ССПДГ»», Техническими требованиями на предоставление услуг по теме «Обследование технического состояния ПТК «Вулкан-М САУ ДГ-А»», а в случаях выявления недостатков в результате услуги — незамедлительно в письменной форме уведомлять об этом Исполнителя.

2.2.3. В случае приемки результата услуги, уплатить Исполнителю суммы, подлежащие уплате последнему, а в случае нарушения срока — также предусмотренную пунктом 5.5 Договора пению.

2.2.4. В случае досрочного предоставления услуг досрочно их принять и оплатить.

2.3. Исполнитель имеет право:

2.3.1. Получать от Заказчика информацию и документацию, необходимую для предоставления услуги по Договору.

2.3.2. Получить от Заказчика подлежащие уплате ему суммы, а в случае нарушения Заказчиком срока, указанного в пункте 4.2 Договора — также предусмотренную пунктом 5.5 Договора пению.

2.3.3. Досрочно предоставить услуги по настоящему Договору.

2.4. Исполнитель обязан:

2.4.1. Обеспечивать предоставление услуги по условиям, установленным Приложениями № 1, № 4, № 5 и № 6 к Договору, руководствуясь действующим законодательством.

2.4.2. В предусмотренных Договором случаях уплачивать предусмотренные пунктами 5.2 и 5.3 Договора пению и штраф.

2.4.3. В течение срока действия Договора в случае начала процесса ликвидации или банкротства заранее в письменной форме уведомлять об этом Заказчика.

2.4.4. В целях устранения двойного налогообложения Исполнитель обязуется предоставить подтверждение постоянного местонахождения в Украине, заверенное компетентным органом.

2.5. Стороны имеют право:

2.5.1. В случае несоблюдения одной из Сторон обязательств, предусмотренных п.п. 9.1, 9.2, 9.3 настоящего Договора, другая Сторона вправе в одностороннем порядке расторгнуть Договор путем направления письменного уведомления о его расторжении. Договор считается расторгнутым с момента получения Стороной письменного уведомления о расторжении.

3. ПОРЯДОК СДАЧИ И ПРИЕМКИ УСЛУГИ

3.1. Предоставленная услуга принимается подписанием акта сдачи-приемки между Заказчиком и Исполнителем. Факт сдачи услуги Заказчику фиксируется утвержденным в двустороннем порядке документом между Заказчиком и Исполнителем, с указанием даты составления документа.

Включительно до дня, предусмотренного для предоставления услуги по Договору, Исполнитель предоставляет Заказчику подписанный им документ, фиксирующий факт сдачи услуги Заказчику (форма акта в Приложение № 3.1 к Договору) и акт сдачи-приемки (форма акта в Приложение № 3 к Договору) каждый в 2-х (двух) экземплярах - по одному экземпляру для каждой Стороны.

3.2. Если предоставленная услуга соответствует условиям Договора, Заказчик в течение 10 рабочих дней с рабочего дня, следующего за днем получения документов, указанных в пункте 3.1 Договора, подписывает и предоставляет Исполнителю подписанный им акт сдачи-приемки, а также положительное заключение, послужившее основанием для его подписания. Подписание акта сдачи-приемки Заказчиком является подтверждением отсутствия претензий с его стороны. Подписанный Сторонами акт сдачи-приемки предоставленных услуг является основанием для взаимных расчетов.

3.3. Если предоставленная услуга или ее часть не соответствует условиям Договора, то Заказчик не подписывает акт сдачи-приемки и в указанный в пункте 3.2 Договора срок, возвращает Исполнителю акт сдачи-приемки, а также обоснованный отказ от приемки предоставленных услуг.

В случае обоснованного отказа Заказчика от приемки услуг Стороны в течение 5-ти (пяти) рабочих дней со дня направления Исполнителю обоснованного отказа от приемки оказанных услуг, составляют двусторонний акт с перечнем необходимых работ, выполняемых за счет Исполнителя, и сроков их выполнения.

3.4. Если в срок, установленный пунктом 3.2 Договора, Заказчик не подписывает направленные ему Исполнителем акты сдачи-приемки предоставленной услуги и не направляет Исполнителю обоснованный отказ от приемки предоставленных услуг, то предоставленная услуга считается принятой и подлежит оплате.

4. ЦЕНА ДОГОВОРА

4.1. Цена подлежащей предоставлению Исполнителем услуги по настоящему Договору составляет 87 500,00 евро (восемьдесят семь тысяч пятьсот евро 00 евроцентов). НДС Украины не предусмотрен.

Цена включает все осуществляемые Исполнителем расходы, связанные с предоставлением услуг по настоящему Договору за пределами Украины, в том числе, оплату рабочего времени и командировочные расходы.

Цена предоставления услуги стабильна, и Исполнитель не вправе требовать увеличения, а Заказчик — снижения этой цены.

Валютой данного Договора и валютой платежей по нему является евро.

Заказчик перечисляет сумму в размере 25 (двадцати пяти) процентов от цены Договора, что составляет 21 875,00 евро (двадцать одна тысяча восемьсот семьдесят пять евро 00 евроцентов), на расчетный счет Исполнителя в качестве предоплаты, в течение 10 дней от даты подписания Договора Сторонами и предоставления Исполнителем банковской гарантии возврата предоплаты.

Погашение предоплаты осуществляется в форме удержаний (удержаний) из выплат, производимых на основании актов сдачи-приемки. При этом до полного погашения предоплаты платежи Исполнителю не производятся.

4.2. Заказчик осуществляет платежи по данному Договору в евро в безналичной форме путем перечисления денежных средств на расчетный счет Исполнителя. Перечисление денежных средств за предоставленную услугу производится на основании актов сдачи-приемки в размерах, предусмотренных п. 1.1, 1.2 и 1.3 графика оплаты Договора (Приложение № 2 к Договору), в течение до 30 календарных дней (включая случаи досрочного оказания услуг) от даты подписания актов сдачи-приемки обеими Сторонами.

Банковские расходы несет Исполнитель и Заказчик, каждый на своей стороне.

5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

5.1. Исполнитель несет ответственность за соблюдение требований Договора к предоставлению услуги.

5.2. В каждом случае предоставления услуги, не соответствующей требованиям, указанным в Приложениях № 1, № 4, № 5 и № 6 к Договору, с Исполнителя взимается штраф в размере 0,5 (ноль целых пять десятых) процента от суммы, предусмотренной в пункте 4.1 Договора. При этом штраф рассчитывается также в случае предоставления услуги в срок, установленный настоящим Договором, но в случае их обоснованного неприятия заказчиком.

5.3. В случае нарушения предусмотренного Договором срока предоставления услуги с Исполнителя за каждый просроченный рабочий день взимается пеня в размере 0,05 (ноль целых пять сотых) процента от цены подлежащей предоставлению, но не предоставленной услуги.

5.4. Предусмотренные пунктами 5.2 и 5.3 Договора штраф и пеня исчисляются и зачитываются вместе с суммами, подлежащими уплате Исполнителю в результате предоставления услуги.

5.5. За нарушение Заказчиком предусмотренного пунктом 4.2 Договора срока, в отношении Заказчика за каждый просроченный рабочий день исчисляется пеня в размере 0,05 (ноль целых пять сотых) процента от подлежащей уплате, но не уплаченной суммы.

5.6. В случае несоблюдения Сторонами обязанностей, предусмотренных п. 9.1 настоящего Договора, или выявления в течение действия настоящего Договора фактов привлечения руководящих лиц к ответственности за совершение коррупционного правонарушения и/или осуждения за преступление, совершенное из корыстных побуждений, такая Сторона уплачивает штраф в размере 10 (десяти) процентов от суммы, предусмотренной в пункте 4.1 Договора.

5.7. В случае выявления совершения Стороной действий, перечисленных в п. 9.2 настоящего Договора, за каждый такой случай, подтвержденный безоговорочными доказательствами, такая Сторона обязана уплатить другой Стороне штраф в размере 10 (десяти) процентов от суммы, предусмотренной в пункте 4.1 Договора.

5.8. В непредусмотренных Договором случаях за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств Стороны несут ответственность в порядке, установленном законодательством Республики Армения.

5.9. Уплата пеней и (или) штрафов не освобождает Стороны от полного исполнения своих договорных обязательств.

5.10. Ограничение ответственности. За исключением случаев преступной халатности или преднамеренных неправомерных действий:

а) Исполнитель не несет перед Заказчиком ответственность за любые косвенные убытки Заказчика, либо за утрату возможности эксплуатации, производственные потери, упущенную выгоду или утраченный доход, при условии, что указанное исключение не распространяется на обязательства Исполнителя по выплате Заказчику штрафов и неустоек;

б) совокупная ответственность Исполнителя перед Заказчиком не должна превышать общей Цены предоставления Исполнителем услуги по настоящему Договору (п. 4.1), при условии, что указанное ограничение не распространяется на стоимость замены услуги ненадлежащего качества на услугу соответствующего Договору качества, а также на обязанности Исполнителя по выплате Заказчику штрафов и неустоек.

6. ДЕЙСТВИЕ НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ (ФОРС-МАЖОР)

Стороны освобождаются от ответственности за полное или частичное неисполнение обязательств по настоящему Договору и соглашениям, заключенным на основании настоящего Договора, если это явилось следствием действия непреодолимой силы, которая возникла после заключения настоящего Договора, и которую Стороны не могли предусмотреть или предотвратить. Такими ситуациями являются землетрясение, наводнение, пожар, война, объявление военного и чрезвычайного положения, политические волнения, забастовки, прекращение работ средств коммуникации, акты государственных органов и т. д., которые делают невозможным исполнение обязательств по настоящему Договору. Если действие чрезвычайной силы длится более 3 (трех) месяцев, то каждая из Сторон имеет право расторгнуть Договор, предварительно уведомив об этом другую Сторону.

7. АВТОРСКИЕ ПРАВА И ЛИЦЕНЗИИ

7.1. Авторские права на все спецификации, чертежи, документы, программное обеспечение, и иные материалы, содержащие данные и сведения, предоставленные Исполнителем Заказчику согласно данному Договору, сохраняются за Исполнителем. Если они предоставлены Заказчику какой-либо третьей стороной, напрямую или через Исполнителя, авторские права на них сохраняются за третьей стороной.

Указанная информация является конфиденциальной и передается Заказчику на условиях, что она не будет воспроизводиться, копироваться или использоваться для любых других целей, кроме цели, для которой предназначена, и не будет раскрыта третьим сторонам без предварительного письменного разрешения Исполнителя.

Указания данного пункта не будут применимы к информации, которая: (а) является или становится общедоступной не вследствие действий или оплошности Заказчика; или (б) является доступной для Заказчика ещё до её раскрытия при указанных здесь обстоятельствах и была получена без ограничения в отношении её раскрытия; или (в) была правомерно получена от третьей стороны, получившей её не от Исполнителя; или (г) была раскрыта по требованию законодательства или органа государственной власти после того, как Заказчик уведомил Исполнителя о требовании её раскрытия и предоставил Исполнителю возможность оспорить и минимизировать такое раскрытие, и Заказчик сотрудничал с Исполнителем в поисках средств сохранения конфиденциальности при раскрытии любой информации.

7.2. Исполнитель предоставляет Заказчику неисключительную и не подлежащую передаче лицензию использовать предоставляемое в рамках данного Договора программное обеспечение Исполнителя. Такая лицензия ограничена внутренним использованием Заказчиком или в оборудовании Заказчика, в котором данное

программное обеспечение используется. Право собственности на такое программное обеспечение, включая, но не ограничиваясь таковым, авторское право на такое программное обеспечение, будет оставаться исключительно за Исполнителем. Заказчик может сделать обоснованное количество резервных копий такого программного обеспечения для использования в оборудовании и его технического обслуживания. Заказчик не будет, сам или с помощью третьих сторон, декомпилировать, осуществлять реинжиниринг или пытаться любым иным способом расшифровать в целом или частично логику или совместимость любого лицензируемого здесь программного обеспечения предоставляемого по данному Договору.

8. ЯДЕРНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

8.1. Заказчик гарантирует, что в местах предоставления услуг Исполнителем по настоящему Договору не требуется создания какой либо защиты от ионизирующих излучений и результат предоставленных услуг не может повлечь за собой происшествия, связанного с атомной энергией. В противном случае Заказчик будет освобождать Исполнителя от любой ответственности или издержек (включая затраты на судебную защиту), которые могут возникнуть у Исполнителя в отношении любого физического или юридического лица (как на основе небрежности, так и по любой другой причине) за ущерб, смерть или повреждение собственности, включая убытки, потерю полезности или повреждение, как на месте предоставления услуг, так и вне места предоставления услуг, возникающие вследствие происшествия, связанного с атомной энергией.

Заказчик гарантирует, что Исполнитель полностью защищен в отношении ответственности за происшествие, связанное с атомной энергией, национальным законодательством страны Заказчика и любой необходимой страховкой или другой эквивалентной финансовой защитой.

Защита, предусмотренная положениями данной статьи, будет действовать на все время предоставления услуг Исполнителем по данному Договору.

8.2. Заказчик является эксплуатирующей организацией (оператором) и, таким образом, несет ответственность за ядерный ущерб в соответствии с Венской конвенцией 1963 года.

Согласно Венской конвенции ответственность оператора за ядерный ущерб является абсолютной.

Ни при каких обстоятельствах Исполнитель не может считаться оператором ядерного оборудования, а Заказчик не может считать Исполнителя таковым или представлять его как такового.

Исполнитель или любые третьи лица, назначенные Исполнителем, не несут ответственности за ядерный ущерб перед третьей стороной (смерть, любое телесное повреждение, потерю имущества или любой ущерб имуществу), утрату или ущерб имуществу Заказчика или другому имуществу на Площадке осуществления проекта, вызванные ядерным инцидентом.

9. АНТИКОРРУПЦИОННЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

9.1. Стороны гарантируют, что их руководители и другие лица, осуществляющие полномочия по управлению их деятельностью (заместители руководителя, главные бухгалтера и его заместители, члены коллегиальных органов управления) (далее - руководящие лица), не привлекались к ответственности за совершение коррупционных правонарушений и / или не были осуждены за преступления, совершенные из корыстных побуждений, а также обязуются в случае возникновения указанных обстоятельств не позднее 3 рабочих дней уведомить об этом другую Сторону в письменной форме.

9.2. Стороны гарантируют и обязуются не осуществлять (как непосредственно,

так и через третьих лиц) любые материальные / нематериальные поощрения, интерес, стимулирования, предложения, то есть не предлагать, не обещать, не предоставлять денежное вознаграждение, имущество, имущественные права, преимущества, льготы, услуги, скидки, нематериальные активы и любые другие преференции работникам другой Стороны и лицам, которые связаны любыми отношениями со Сторонами, являются ответственными при условии выполнения обязательств, предусмотренных настоящим Договором, включая их родственников и других подобных или уполномоченных лиц, за совершение ими действий или бездействия с использованием предоставленных им полномочий в интересах одной из Сторон, и / или в интересах третьих лиц и вопреки интересам другой Стороны.

9.3. В случае поступления к одной из Сторон от работников другой Стороны требований или предложений о получении материальных / нематериальных поощрений, интересов, стимулирования в форме денежного вознаграждения, имущества, имущественных прав, преимуществ, льгот, услуг, скидок, нематериальных активов и любых других преференций за совершение ими действий или бездействия с использованием предоставленных им полномочий в интересах одной из Сторон, она обязана не позднее 3 рабочих дней уведомить другую Сторону о таких фактах.

10. ИНЫЕ УСЛОВИЯ

10.1. Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами и действует до 31.12.2021 г., а в части выполнения принятых Сторонами по Договору обязательств – до выполнения их Сторонами в полном объеме.

После подписания Договора все предыдущие переговоры и переписка по нему теряют силу.

10.2. Возникающее из Договора платежное обязательство Стороны не может прекратиться зачетом встречного обязательства, возникающего из другого договора, без письменного и утвержденного печатью соглашения Сторон. Право требования, вытекающее из Договора, не может быть передано другому лицу без письменного согласия Стороны должника.

10.3. В том случае, когда в установленном законом порядке в результате контроля либо надзора или рассмотрения жалоб в отношении выполнения требований закона констатируется, что в процессе закупки Исполнитель до заключения Договора представил поддельные документы (сведения и данные), или решение о признании последнего отобранным участником не соответствует законодательству Республики Армения, то после выявления данных оснований Заказчик имеет право расторгнуть Договор в одностороннем порядке, если выявленные нарушения, в случае если бы о них стало известно до заключения Договора, послужили бы основанием для незаключения Договора согласно законодательству Республики Армения о закупках. При этом Заказчик не несет риска убытков или упущенной выгоды, возникающих для Исполнителя в результате одностороннего расторжения Договора, а последний обязан в порядке, установленном законодательством Республики Армения, возместить понесенные по его вине убытки Заказчика в том объеме, по части которого был расторгнут Договор.

10.4. Изменения и дополнения могут быть внесены в Договор исключительно с взаимного согласия Сторон – посредством заключения соглашения в письменной форме, подписанного уполномоченными представителями Сторон и скрепленного печатями, которое будет являться неотъемлемой частью Договора.

Запрещается внесение в Договор, а если цена Договора факторная, то также в соглашение к данному договору, заключаемое в каждом последующем году, таких изменений, которые приводят к искусственному изменению объемов закупаемой услуги или цены единицы приобретаемой услуги или цены Договора.

Каждый случай изменения Договора под воздействием не зависящих от Сторон Договора факторов устанавливает Правительство Республики Армения.

10.5. При наличии предложения от Исполнителя, срок предоставления услуги

может быть продлен до истечения данного срока по Договору, при условии, что у Заказчика не отпало требование в пользовании услугой, а предложение Исполнителя было представлено не позднее пяти календарных дней до истечения срока, изначально установленного Договором для предоставления услуг. При этом в установленном настоящим пунктом случае срок предоставления услуги может быть продлен один раз на срок до 30 календарных дней, но не более чем на срок, установленный Договором.

10.6. В условиях надлежащего исполнения Договора, выгода (сбережения) или понесенные убытки Сторон (Исполнителя или Заказчика) — это выгода или убытки, понесенные данной Стороной.

Обязательства Сторон Договора по отношению к третьим лицам, включая иные сделки, заключенные Исполнителем в рамках исполнения Договора, и вытекающие из них обязательства, находятся вне поля урегулирования Договора и не могут влиять на принятие результата исполнения Договора. Отношения, связанные с выполнением данных сделок и вытекающих из них обязательств, регулируются нормами, регулирующими отношения, связанные с данными сделками, и за них ответственен Исполнитель.

10.7. Договор не может быть изменен вследствие частичного неисполнения обязательств Сторонами или полностью расторгнут по взаимному согласию Сторон, за исключением случаев уменьшения финансовых ассигнований, необходимых для предоставления услуги в порядке, установленном законодательством Республики Армения. При этом взаимное согласие Сторон Договора по частичному неисполнению обязательств или полному расторжению Договора должно быть достигнуто до уменьшения финансовых ассигнований, необходимых для предоставления услуги в порядке, установленном законодательством Республики Армения.

10.8. Уведомление относительно полного или частичного одностороннего расторжения Договора на основании неисполнения или ненадлежащего исполнения обязательств, принятых на себя Исполнителем, Заказчик публикует в разделе "Уведомления об одностороннем расторжении договоров" на интернет сайте, действующем по адресу www.procurement.am, с указанием даты опубликования. Исполнитель считается надлежащим образом уведомленным относительно одностороннего расторжения Договора со следующего за опубликованием уведомления дня, установленного настоящим пунктом. В день публикации в бюллетене уведомления о полном или частичном одностороннем расторжении Договора Заказчик высылает его также на электронную почту Исполнителя.

10.9. Споры, возникшие в связи с настоящим Договором, разрешаются путем переговоров. В случае недостижения согласия, после письменного уведомления любой из Сторон, споры должны быть окончательно разрешены путем арбитражного разбирательства в соответствии с Правилами Примирения и Арбитража Международной Торговой Палаты. Арбитражные процедуры будут проходить в Женеве, Швейцария. Язык арбитражных процедур – русский. Стороны обязуются признавать и соблюдать решения суда. Досудебный порядок урегулирования споров является обязательным.

10.10. Настоящий Договор, включая его Приложения, составлен на 15 страницах, заключается в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу. Приложения №1, №2, №3, №3.1, №4, №5 и №6 к настоящему Договору считаются неотъемлемой частью Договора, и каждой Стороне предоставляется по одному экземпляру Договора.

10.11. В отношении настоящего Договора применяется действующее законодательство Республики Армения.

11. ПРИЛОЖЕНИЯ К ДОГОВОРУ

Неотъемлемой частью настоящего Договора являются:
Приложение № 1. Техническая характеристика-график.
Приложение № 2. График оплаты.

Приложение № 3. Форма акта сдачи-приемки результатов исполнения Договора или его части.

Приложение № 3.1. Форма акта относительно фиксирования факта сдачи Заказчику результата договора.

Приложение № 4. Технические требования на предоставление услуг по теме «Модификация программного обеспечения ПТК «Вулкан-М ССПДГ»».

Приложение № 5. Технические требования на предоставление услуг по теме «Обследование технического состояния ПТК «Вулкан-М ССПДГ»».

Приложение № 6. Технические требования на предоставление услуг по теме «Обследование технического состояния ПТК «Вулкан-М САУ ДГ-А»».

12. АДРЕСА, БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН

ЗАКАЗЧИК

ЗАО «ААЭК»

Адрес местонахождения: 0910,
Республика Армения, Армавирский марз, г.
Мецамор

Почтовый адрес: 0910, Республика
Армения, г. Мецамор, Армавирский марз

Тел.: (+37410) 28-85-80; 28-06-69

E-mail: anpp@anpp.am

ИНН 04401874

Банковские реквизиты:

ЗАО «Ардшинбанк» (Ardshinbank)
Республика Армения, 0015 Ереван,
Григора Лусаворича 13
р/с 2470100897920030 (EUR)

ЗАКАЗЧИК

Генеральный директор
ЗАО «ААЭК»


Э.А. Мартиросян
/подпись/
М. П.


ИСПОЛНИТЕЛЬ

ООО «Вестрон»

Адрес местонахождения и почтовый
адрес:

ул. Академика Проскуры, 1
61070, г. Харьков, Украина

код ЕГРПОУ 22708202

ИНН 227082020391

Тел.: +38 (057) 717-06-01

Факс: +38 (057) 717-79-56

E-mail: office@westron.kharkov.ua

Банк Исполнителя:

АО «ОТП БАНК»

IBAN:

UA733005280000026008455061911

SWIFT code: OTPVUAUK

Корреспондентский р/с:

Commerzbank AG, Frankfurt/Main,
Germany

SWIFT code: COBADEFF

Account No. 400 8880064 01

ИСПОЛНИТЕЛЬ

Генеральный директор
ООО «Вестрон»


М.А. Чернышов
/подпись/
М. П.


Приложение № 1
к Договору под кодом
№ НАЕК-МАТsDzB-6/21-03/23
заключенному "30" 04 20.21 г.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА-ГРАФИК

Номер п/п	Номер предусмотренного приращением лота	Промежуточный код, предусмотренный планом закупок по классификации ЕЭК (СРВ)	Техническая характеристика	Единица измерения	Общая цена в евро	Общий объем	Предоставление	
							Адрес	Срок
1	1	72211100	«Обследование технического состояния и изменение алгоритма ПТК «Вулкан-М САУ ДГ-А» и «Вулкан-М ССПДГ» в том числе: «Модификация программного обеспечения ПТК «Вулкан-М ССПДГ»»	шт		1	РА, Армавирский марз, г. Мецамор, ЗАО «ААЭЖ»	До 30.09.2021 г., при условии получения Исполнителем предоплаты в соответствии с п.4.1 договора
1.1			Обследование технического состояния ПТК «Вулкан-М ССПДГ»»		50 800,00			
1.2			«Обследование технического состояния ПТК «Вулкан-М САУ ДГ-А»»		12 200,00			
1.3			Общая цена в евро		24 500,00			
					87 500,00			

Примечание:

Дата начала предоставления услуг на площадке Заказчика определяется по согласованию между Заказчиком и Исполнителем, но не может быть ранее 02.08.2021 г.

ЗАКАЗЧИК

Генеральный директор
ЗАО «ААЭЖ»

Э.А. Мартиросян
/подпись/ Э.А. Мартиросян
М. П.

ИСПОЛНИТЕЛЬ

Товарищество
Генеральный директор
ООО «Вестрон» *
Відповідальністю
"ВЕСТРОН"
22708202

М.А. Чернышов
/подпись/ М.А. Чернышов
М. П.

ТОВ "ВЕСТРОН"

Приложение № 2
к Договору под кодом
№ НАЕК-МАТsDzB-6/21-03/23
заключенному "30" 04 2021 г.

ГРАФИК ОПЛАТЫ

Услуги													
Оплату услуги предусматривается произвести в 2021 г. по месяцам, в евро													
Номер п/п	Номер предусмотренного приглашением лота	Промежуточный код, предусмотренный планом закупок по классификации ЕЭК (СРУ)	Наименование	апрель	май	июнь	июль	август	сентябрь	октябрь	ноябрь	декабрь	Всего
1	1	72211100	«Обследование технического состояния и изменение алгоритма ПТК «Вулкан-М САУ ДГ-А» и «Вулкан-М ССПДГ» в том числе: «Модификация программного обеспечения ПТК «Вулкан-М ССПДГ»»	--		--	--	--	--		--	--	
1.1			Обследование технического состояния ПТК «Вулкан-М ССПДГ»»							38 100,00			
1.2			ПТК «Вулкан-М ССПДГ»»		21 875,00					9 150,00			
1.3			«Обследование технического состояния ПТК «Вулкан-М САУ ДГ-А»»							18 375,00			
			Всего в евро:		21 875,00					65 625,00			87 500,00

ЗАКАЗЧИК

Генеральный директор
ЗАО «ААЭК»

ИСПОЛНИТЕЛЬ
Генеральный директор
ООО «Вестрон»



Э.А. Мартиросян
/подпись/

М. П.

М.А. Черныхов
/подпись/

М. П.



Приложение № 3
к Договору под кодом
№ НАЕК-МАТsDzB-6/21-03/23
заключенному " " 20. г.

Сторона договора	Заказчик
_____	_____
_____	_____
место нахождения _____	место нахождения _____
Р/С _____	Р/С _____
УНН _____	УНН _____

АКТ №

**СДАЧИ-ПРИЕМКИ РЕЗУЛЬТАТОВ
ИСПОЛНЕНИЯ ДОГОВОРА ИЛИ ЕГО ЧАСТИ**

" " " 20. г.

Наименование Договора (далее — Договор) _____

Дата заключения Договора " " " 20. г.

Номер Договора _____

Заказчик и сторона Договора, принимая за основание относящийся к исполнению Договора счет-фактуру N ___, выписанный " " " 20. г., составили настоящий акт о следующем:

В рамках Договора сторона Договора предоставила следующие услуги:

Предоставленные услуги								
№	наименование	краткое изложение технической характеристики	количественный показатель		срок исполнения		сумма, подлежащая уплате (тыс. евро)	срок оплаты (по графику оплаты)
			по графику закупки, утвержденному Договором	фактический	по графику закупки, утвержденному Договором	фактический		

ТОБ "ВЕСТРОН"

--	--	--	--	--	--	--	--	--

Счет-фактура и положительное заключение, послужившие основанием для подтверждения в двустороннем порядке настоящего Акта, являются составляющей частью настоящего Акта и прилагаются.

Услугу сдал

подпись

фамилия, имя

М. П.

Услугу принял

подпись

фамилия, имя

М. П.

АКТ № _____

относительно фиксирования факта сдачи Заказчику результата Договора

Настоящим фиксируется, что в рамках Договора закупки № _____,
номер Договора
заключенного _____ 20 г. между _____
дата заключения Договора имя Заказчика
(далее — Заказчик) и _____ (далее — Исполнитель),
имя Исполнителя
Исполнитель _____ 20 г. с целью сдачи-приемки сдал Заказчику нижеуказанные услуги:

Услуги		
наименование	единица измерения	объем (фактический)

Настоящий акт составлен в 2 экземплярах, каждой из Сторон предоставляется по одному экземпляру.

СТОРОНЫ

Сдал

фамилия, имя

подпись

Принял

представитель, спроектировавший заявку:

фамилия, имя

подпись